

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésztől, a **Magyar Nemzeti Bank** (székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9., adószám: 10011953-2-44) mint és a továbbiakban: **Megrendelő**,

másrésztől, a **SCORPIO Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.** (székhely: 1037 Budapest, Pomázi út 15. adószám: 12194432-2-41, cégjegyzékszám: Cg. 01-09-710253, számlaszám: 11702036-29906558-00000000) mint és a továbbiakban: **Vállalkozó** – a továbbiakban együttesen: **Felek** – között, a mai napon az alábbi feltételek szerint:

### Előzmények

Megrendelő, mint ajánlatkérő a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletében foglalt ajánlattételi felhívást jelentetett meg a Közbeszerzési Értesítőben a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: **Kbt.**) harmadik rész, VI. fejezete alapján megindított általános egyszerű közbeszerzési eljárásra (a továbbiakban: **közbeszerzési eljárás**).

A közbeszerzés tárgya és mennyisége a jelen szerződés 1.1.) pontjában leírt tevékenység ellátása.

Megrendelő a közbeszerzési eljárásában benyújtott ajánlatokat megvizsgálva, egymással összevetve, és döntését 2011. augusztus 5. napján az ajánlattevők részére közvetlenül megküldött írásbeli összegezés útján ismertette. Megrendelőnek a közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő, a Vállalkozó lett. (Nyertes ajánlattevőnek a kivonatolt ajánlata jelen szerződés 3. számú, elválaszthatatlan melléklete.)

### I.

#### A jelen szerződés tárgya és a szerződés hatálya

1.1.) A Megrendelő a jelen szerződés aláírásával megrendeli, Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elvállalja, a jelen pontban, illetve a jelen szerződés 2. számú mellékletként csatolt műszaki követelményekben részletezett vállalkozási munkák elvégzését, a 2. számú mellékletben részletezett módon és a jelen szerződésben rögzítettek alapján.

#### A Vállalkozó különösen, de nem kizárólag az alábbi feladatokat köteles ellátni:

1.1.2. A Magyar Nemzeti Bank központi épületében a szünetmentes berendezések számára ipari kivitelű redundáns klímák szállítása, telepítése.

A Vállalkozó által elvégzendő feladatok pontos és részletes leírását a jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza, azzal, hogy amennyiben a melléklet, valamint jelen szerződés szövege egymástól kereskedelmi és műszaki szempontból eltér, az ellentmondás feloldására a melléklet szövege az elsődlegesen az irányadó.

Vállalkozó köteles minden, a jelen szerződésben esetlegesen fel nem sorolt tevékenységek elvégzésére is, amelyek a szerződés tárgyát képező Szolgáltatások szakszerű és teljes körű ellátásához a jogszabályok és a szakmai szokások szerint hozzátartoznak, illetve amelyek a Megrendelő érdekeinek megóvása érdekében szükségesek.

1.2.) A Felek a jelen szerződést -ide nem értve a jótállásra és a szavatosságra vonatkozó rendelkezéseket - a jelen szerződés hatályba lépésének a napjától a Megrendelő által is elfogadott sikeres műszaki átadás-átvétel napjáig, terjedő határozott időre, de legfeljebb 2011. november 30. napjáig kötik.

### II.

#### Vállalkozói díj és a fizetési feltételek

2.1.1.) Vállalkozót a jelen szerződés 1.1.2.) pontjában meghatározott tevékenységéért 3 280 000-Ft +ÁFA, azaz hárommillió-kettőszáznyolcvanezer forint plusz a mindenkor hatályos általános forgalmi adó összege fix összegű vállalkozói díj (mint és a továbbiakban: Vállalkozói díj) díj illeti meg.

A vállalkozói díj magában foglalja:

- A Rendszer vételárát,
- A Rendszernek a Megrendelő 1054 Budapest, Szabadság tér 8.-9. sz. alatti telephelyére történő szállításának, a beszállításhoz szükséges összes munka díját,
- A Rendszer telepítését és beüzemelését, működési paramétereinek beállítását, ebben a tárgykörben felmerülő összes költséggel együtt.
- hatósági, szakhatósági és szolgáltatói engedélyek megszerzésével kapcsolatban felmerülő minden költséget,

valamint

- A Rendszer műszaki leírásának,
- A Rendszer minőségének megővására szállítás alatt is alkalmas csomagolásának,
- A kezelési és karbantartási utasításnak, a garancia füzetnek,
- A rendeltetésszerű használat során történő meghibásodás esetén a jótállási és szavatossági munkák elvégzésének,
- a telepített rendszer 24 hónapos karbantartásának és esetenkénti hibaelhárításának az ellenértékét.

2.2.) A Vállalkozó kijelenti, hogy vállalkozói díjat a jelen szerződésben leírt feltételek teljes körű ismeretében alakította ki. A vállalkozói munkák műszaki tartalma és az ahhoz kapcsolódó vállalkozói díj a 2.1.1.) pontban meghatározottakon felül is magába foglalja a kivitelezés minden előkészítő és felvonulási munkáját, a munkaterület átvételét, a teljes kivitelezést, a felhasznált anyagok, eszközök árát, a műszaki átadások feltételeinek biztosítását, a jótállási és szavatossági munkák elvégzését, az okozott károk helyreállításának költségeit és relevancia esetén a megvalósulási tervdokumentáció szerzői jogainak és a rendszert működtető szoftver felhasználási jogának az ellenértékét.

2.3.) Vállalkozó egy darab végszámlát jogosult benyújtani, a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás után. A számlabenyújtás előfeltétele, hogy a vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező feladatát a jogszabályokban és a jelen szerződésben leírt módon teljesítse, és ezen teljesítést a Megrendelő erre felhatalmazott képviselője teljesítésigazolás kiállításával igazolja.

2.4.) Előleg nyújtására, illetve rész-számlázásra nincs lehetőség.

2.5.) A Vállalkozó az aláírt teljesítésigazolások alapján kiállítja teljesített szolgáltatásokról a számlát (továbbiakban: „számla”), amelyhez a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolásokat csatolja. Vállalkozó a teljesítésigazolást 2 eredeti példányban állítja ki, melyből 1 eredeti példány a Megrendelőnél, 1 eredeti példány a Vállalkozónál marad.

2.6.) A Vállalkozó a számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: *MNB Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály, 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9. sz.*

Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Vállalkozónál is fennállnak az elektronikus számla kibocsátásának, illetve fogadásának a mindenkor hatályos jogszabályokban így különösen az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 175.§,-ban, a számvitelről szóló 2000. évi C. tv. 167.§-ában, valamint az elektronikus aláírásról a 2001. évi XXXV. tv.-ben előírt feltételei, és a Vállalkozó az elektronikus számlázás alkalmazását a Megrendelőnél kezdeményezi, akkor Felek vállalják, hogy a számlázást elektronikus úton bonyolítják le, az alábbi lehetőségek valamelyikének megfelelően.

a) A Vállalkozó az elektronikus számlát a Megrendelő által megbízott elektronikus számla szolgáltató (First Businesspost Kft., 1037 Budapest, Csillagszem u. 9., telefon: +3614300958 e-mail:info@1stbp.eu web: [www.1stbp.hu](http://www.1stbp.hu)) megoldásának segítségével állítja elő a Vállalkozó és az elektronikus számla szolgáltató között létrejött külön megállapodásnak megfelelően. Vállalkozó az elektronikus számlát a hatályos jogszabály szerint elektronikusan aláírt és időbélyegzett PDF dokumentumként küldi meg Megrendelő részére. A PDF file-nak tartalmaznia kell a számlaképet olvasható formátumban valamint a számla tartalmával,a

M

h

NAV iránymutatásának megfelelően megegyező XML típusú ellenőrzési formátumot, amelyet ki kell egészíteni az MNB SAP megrendelésszámmal. A Vállalkozó az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamlamnb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás, valamint a szerződés szerint a számla kötelező mellékletét képező egyéb papír alapú dokumentumok szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítésigazolást nem kell mellékletként csatolni.

b) A Vállalkozó az elektronikus számlát a hatályos jogszabály szerint elektronikusan aláírt és időbélyegzett PDF dokumentumként küldi meg Megrendelő részére az a). pontban leírtaktól eltérő technikai megoldást alkalmazva (pl. más elektronikus számlaszolgáltató, saját fejlesztésű modul, stb.). A PDF file-nak tartalmaznia kell a számlaképet olvasható formátumban valamint a számla tartalmával, a NAV iránymutatásának megfelelően megegyező XML típusú ellenőrzési formátumot, amelyet ki kell egészíteni az MNB SAP megrendelésszámmal. A Vállalkozó az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamlamnb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás, valamint a szerződés szerint a számla kötelező mellékletét képező egyéb papír alapú dokumentumok szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítésigazolást nem kell mellékletként csatolni.

c) Amennyiben a Vállalkozó egyéb megoldást kíván alkalmazni, akkor az elektronikus számlát az a). pontban meghatározott formátumban kell a Magyar Nemzeti Bank részére eljuttatnia.

2.7.) A számlák kifizetése a mindenkor hatályos Kbt. ellenszolgáltatás teljesítésére vonatkozó előírásainak megfelelően történik, melynek részletes szabályait és gyakorlati folyamatát a jelen szerződés 4. számú melléklete tartalmazza.

2.8.) Vállalkozó a számláján köteles a Megrendelő Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztálya által a Vállalkozó részére, a Megrendelő által megadott, a Megrendelő kötelezettségvállalását beazonosító SAP megrendelésszámot feltüntetni. Amennyiben a Vállalkozó a számláján nem tünteti fel az SAP megrendelésszámot, úgy a Megrendelő jogosult a számlát a Vállalkozó részére teljesítetlenül visszaküldeni, azzal, hogy mindaddig, amíg a Vállalkozó nem küldi meg a jogszabályokban és a jelen keretszerződésben előírt alaki követelményeknek megfelelő számlát a Megrendelő részére, addig a Vállalkozó számlázási késedelemben van, amely vállalkozói késedelem a Megrendelő egyidejű késedelmes fizetési teljesítését kizárja.

2.9.) A Vállalkozó a számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: *MNB Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály, 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9. sz.*

Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Vállalkozónál is fennállnak az elektronikus számla kibocsátásának, illetve fogadásának a mindenkor hatályos jogszabályokban így különösen az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 175.§-ban, a számvitelről szóló 2000. évi C. tv. 167.§-ában, valamint az elektronikus aláírásról a 2001. évi XXXV. tv.-ben előírt feltételei, és a Vállalkozó az elektronikus számlázás alkalmazását a Megrendelőnél kezdeményezi, akkor Felek vállalják, hogy a számlázást elektronikus úton bonyolítják le, az alábbi lehetőségek valamelyikének megfelelően.

a) A Vállalkozó az elektronikus számlát PDF dokumentumba ágyazott XML fájlban küldi meg a Megrendelő részére, amely PDF-et a Vállalkozó fokozott biztonságú elektronikus aláírással és minősített szolgáltató által kiadott időbélyeggel lát el. A Vállalkozó az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamlamnb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítés igazolást nem kell mellékletként csatolni. A PDF dokumentumnak tartalmaznia kell még a számla képét a számla valamennyi mellékével olvasható formátumban. A PDF-hez csatolt XML fájl adattartalma az APEH vonatkozó iránymutatásához alkalmazkodik, amely kiegészül az MNB SAP megrendelésszámmal. Az e-Számla akkor tekinthető hitelesnek, ha a PDF dokumentumban megjelenő számlakép adatai az XML fájl formátumban átadott adatokkal megegyeznek.

M

h

b) A Vállalkozó az elektronikus számla előállításához szükséges információkat, adatokat a Megrendelő által megbízott elektronikus számla szolgáltató részére (az elektronikus számla szolgáltató vonatkozó adatai a következők: First Businesspost Kft. (székhely: 1037 Budapest, Csillagszem u. 9. bankszámlaszám: 10918001-00000054-69310004) Telefon: +36-1-696-1202/103 Fax: +36-1-700-20-58 E-mail: denes.bezzezh@1stbp.hu) köteles megküldeni, a Vállalkozó és az elektronikus számla szolgáltató között létrejött külön megállapodásnak megfelelően. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozó által megbízott elektronikus számla szolgáltatónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítés igazolást nem kell mellékletként csatolni. Az elektronikus számla szolgáltató által elkészített PDF dokumentumnak tartalmaznia kell még a számla képét a számla valamennyi mellékével olvasható formátumban. A PDF-hez csatolt XML fájlban tartalmaznia kell az MNB SAP megrendelésszámát. Az e-Számla akkor tekinthető hitelesnek, ha a PDF dokumentumban megjelenő számlakép adatai az XML fájl formátumban átadott adatokkal megegyeznek.

c) A Vállalkozó, elektronikus szolgáltatót igénybe véve, az elektronikus számlát PDF dokumentumba ágyazott XML fájlban küldi meg a Megrendelő elektronikus számla szolgáltatója részére (az elektronikus számla szolgáltató vonatkozó adatai jelen Szerződés 5. számú mellékletét képezik), amely PDF-et a Vállalkozó által megbízott elektronikus számla szolgáltató fokozott biztonságú elektronikus aláírással és minősített szolgáltató által kiadott időbélyeggel lát el. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítés igazolást nem kell mellékletként csatolni. A PDF dokumentumnak tartalmaznia kell még a számla képét a számla valamennyi mellékével olvasható formátumban. A PDF-hez csatolt XML fájlban tartalmaznia kell az MNB SAP megrendelésszámát. Az e-Számla akkor tekinthető hitelesnek, ha a PDF dokumentumban megjelenő számlakép adatai az XML fájl formátumban átadott adatokkal megegyeznek.

2.10.) A számla kiegyenlítése a Megrendelő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek a Vállalkozó esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

2.11.) A Vállalkozó a Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Polgári Törvénykönyv 301/A. §-ában foglalt késedelmi kamatot is jogosult a késedelem minden egyes napjára érvényesíteni a Megrendelővel szemben. A Vállalkozó jogosult a fizetési feltétel megváltoztatásától függővé tenni a további szolgáltatást, vagy a szolgáltatást felfüggeszteni, ha a Megrendelő számára felróható okból 14 napot meghaladó fizetési késedelembe esik.

2.12.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő jogosult arra, hogy a Vállalkozóval szemben fennálló egynemű, lejárt és a Vállalkozó által nem vitatott követelését a Vállalkozót megillető ellenértékbe beszámítsa.

### III.

#### A szerződés teljesítésének helye és határideje

3.1.) A szerződés teljesítésének helye: A Megrendelő 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9. alatti „A” Épülete.

3.2.) A Vállalkozó a szerződésben vállalt feladatait legkésőbb 2011. november 30. -ig (véghatáridő) köteles teljesíteni. A Vállalkozó előteljesítésre jogosult.

### IV.

#### Megrendelő feladatai

4.1.) A Megrendelő köteles a tevékenység végzéséhez szükséges munkaterületet és információkat a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani. Megrendelő, illetve annak képviselője részt vesz a Vállalkozó által, a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben szervezett hatósági, és egyéb egyeztetéseken. A Megrendelő a saját biztonsági előírásainak megfelelően biztosítja a Vállalkozónak a szerződés teljesítése kapcsán a munkaterületre való be- és kijutását, valamint az ott szükséges mozgásának a lehetőségét.

h

h

- 4.2.) A Megrendelő jogosult a Vállalkozó munkájának előrehaladását, minőségét ellenőrizni, amely azonban a Vállalkozó teljesítését nem teheti terhesebbé.
- 4.3.) A kivitelezés megkezdése előtt a Megrendelő a helyszínen munkaterület átadás- átvételi eljárást hív össze.
- 4.4.) Megrendelő vagy képviselője részt vesz az átadás-átvételi eljárásán.
- 4.5.) Megrendelő a szerződés szerint kifizeti a Vállalkozó számláját.
- 4.6.) Megrendelő térítésmentesen biztosítja a szerződés teljesítéséhez szükséges energia és - vízvételi lehetőséget a Vállalkozó részére.

## V.

### Vállalkozó jogaira és kötelezettségeire vonatkozó általános feltételek

5.1.1.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítésében a Vállalkozó oldalán közreműködő természetes személy gyanúsítottként nem áll büntetőeljárás hatálya alatt, illetve amennyiben ezen személy ellen szándékos bűncselekmény elkövetése miatt büntetőeljárás indult, úgy ezt a Vállalkozó a tudomásszerzést követően a Megrendelő részére haladéktalanul bejelenti.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a vállalkozói tevékenység végzéséhez a Megrendelő szék-és telephelyén csak olyan munkavállalót (természetes személyt) foglalkoztat, aki a munkavégzés kezdetét megelőző 90 napnál nem régebbi olyan tartalmú erkölcsi bizonyítvánnyal rendelkezik, amely tanúsítja, hogy a munkavállaló (természetes személy) a büntetések nyilvántartásában nem szerepel és a jelen szerződés tevékenységi körébe tartozó foglalkoztatás eltiltása hatálya alatt nem áll. Amennyiben a munkavállaló erkölcsi feddhetetlenségében, illetve foglalkoztatásában bármilyen az erre illetékes hatóság vagy bíróság által megállapított - a jelen pontban leírt hatósági nyilvántartást is érintő - negatív változás áll be, úgy ezen tény, a munkavállalónak/természetes személynek a tény bekövetkeztét követően haladéktalanul jelentenie kell a Vállalkozónak. Vállalkozó a Megrendelő területére kijelölt munkavállalók névsorát (részletezve a dolgozók személyi adataival: név, születési hely, időpont, anyja neve, lakcíme, személyi igazolvány száma) és 90 napon belül kiállított erkölcsi bizonyítványuk fénymásolatát példányát a szerződés hatálybalépéséig köteles Megrendelő részére megküldeni, aki köteles azt a mindenkor hatályos adatvédelmi szabályok betartásával kezelni. Amennyiben ezekben az adatokban bárminemű változás történik (személycseré, adatváltozás) erről a tényről Vállalkozónak az adatváltozást követő 3 napon belül a Megrendelőt értesítenie kell.

5.1.2.) A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés keretében a Vállalkozó vagy esetleges alvállalkozói részéről foglalkoztatott személyek a jogszabályokban előírt módon, így különösen a Munka Törvénykönyvében előírt rendelkezések betartásával kerülnek foglalkoztatásra. A Vállalkozó által a jelen szerződés keretében foglalkoztatott személyek vonatkozásában, a foglalkoztatással kapcsolatos hatályos munkajogi- és egyéb jogszabályokban foglalt előírások betartásáért kizárólag a Vállalkozó felel. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a jelen pontban leírtak Vállalkozó általi teljesítését, akár az erre illetékes hatóságok bevonásával, is ellenőrizhesse.

5.2.) A Megrendelő írásban bármikor kérheti indoklás nélkül, hogy a Vállalkozó valamely munkavállalója (illetve a Vállalkozó részéről a munkában közreműködő személy, alvállalkozó) a szerződés teljesítésének további szakaszában ne működjön közre. A Vállalkozó a felek által meghatározott határidőn belül (2 - 5 munkanap) köteles a kérésnek eleget tenni, és szükség esetén más alkalmas személyt munkába állítani.

5.3.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy amennyiben a Megrendelő erre illetékes szervei a jelen szerződésben foglaltakat és azok teljesülését ellenőrizni, vizsgálni kívánják, úgy abban az esetben Megrendelő erre illetékes szervezeti egységeivel együttműködik és számukra a tevékenységük ellátásához szükséges információkat, rendelkezésre bocsátja.

M

5.4.) A Megrendelő alvállalkozó bevonását nem tiltja. A Vállalkozó alvállalkozó igénybevételére - a Kbtv. rendelkezéseire figyelemmel - jogosult.

5.5.) A Vállalkozó, a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül, nem jogosult semmilyen értékesítési vagy marketing kiadványban vagy reklámban használni Megrendelő nevét, bármely védjegyét vagy logóját. Vállalkozó a tevékenysége során csak saját nevében járhat el, nem jogosult a Megrendelő nevét használni. A jogszerűtlen névhasználatból eredő károkért kizárólag Vállalkozó felel. Vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy jelen szerződés szerinti kötelezettségeit független vállalkozóként hajtja végre és sem saját maga, tulajdonosai illetve munkavállalói nincsenek alkalmazotti kapcsolatban Megrendelővel.

5.6.) A Vállalkozónak a jelen szerződés tárgyát képező tevékenységeinek a részletes leírását, annak részletes feltételeit és tevékenységhez kapcsolódó szerződészerű vállalkozói teljesítés feltételeit, a számla kiállításához szükséges dokumentumokat a jelen szerződés, illetve annak a 2. számú melléklete tartalmazza. Amennyiben a jelen szerződés szövege és a szerződés 2. számú melléklete között ellentmondás állna fenn, úgy abban az esetben ezen ellentmondás feloldására a jelen szerződés 2. számú mellékletében leírtak az elsődlegesen az irányadóak.

#### A kivitelezésre vonatkozó előírások

5.7.) A munkaterület átvétele után az eltakart szerkezetek, és közművek mindennemű rongálása és az ebből származó károk a Vállalkozót terhelik, amennyiben azok a Vállalkozó nem kellő gondossága következtében keletkeztek.

A munkavégzés a Megrendelővel előzetesen egyeztetett (munkanapokon és munkaszüneti) napokon, naponta 08.00 óra és 16.00. óra között történik. A Vállalkozónak a munkavégzést úgy kell megszervezni és lebonyolítani, hogy az, a munkavégzéssel az üzemelést szükségtelenül ne akadályozza.

5.8.) A Vállalkozó kötelezettsége a munkaterület átvételétől a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárásig a munkaterületen a jelen szerződéshez mellékletként csatolt vagyonvédelmi, tűzvédelmi, munkavédelmi és közegészségügyi megrendelői rendelkezések és a vonatkozó jogszabályi előírások betartása.

5.9.) A Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a kivitelezésnél csak olyan anyagokat és eszközöket épít be, amelyek az ő tulajdonában vannak, és amelyekkel szemben harmadik felek semmiféle jogokat nem érvényesíthetnek. Ha a Vállalkozó ellen csőd vagy végelszámolási/felszámolási eljárás indulna, akkor a Megrendelő jogosult a csőd vagy végelszámolási/felszámolási eljárásról való tudomásszerzést követően, a munkák szakértővel való felmérésére és a munkáknak - a Vállalkozó költségére történő - haladéktalan továbbadására egy másik Vállalkozó felé.

5.10.) Vállalkozó köteles a tervben szereplő, de költségvetésből hiányzó, műszakilag szükséges munkákat is külön díjazás nélkül elvégezni, (többletmunka).

5.11.) Vállalkozó a munkájához szükséges hozzáférések, jogosultságok beállításának igényét valamely munkafázishoz a munkafázis megkezdése előtt 3 nappal írásban jelezni köteles.

5.12.) A Vállalkozó a kivitelezési munkák befejezéséről 5 munkanappal a befejezés előtt írásban értesíti a Megrendelőt.

5.13.) A Vállalkozó, illetve képviselője a munkák átadás-átvételénél együttműködik a Megrendelővel és annak képviselőivel. Az átadás-átvételtől a felek jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyet mindkét szerződő félnek alá kell írnia, és amellyel a Vállalkozó az átadást, a Megrendelő pedig a teljesítés elfogadását kinyilvánítja.

5.14.) Az átadás-átvételi jegyzőkönyv Megrendelő részéről történő aláírásának feltétele az alábbi dokumentumok Megrendelő részére történő átadása:

- Jegyzőkönyv minden, a munkák keretében elvégzett mérésről.
- A Rendszer és a működés leírása műszaki adatokkal.

4

4

- Karbantartási utasítás.
- A 79/1997. (XII. 31.) IKIM rendeletben meghatározott engedély, megfelelőségi nyilatkozat, típusvizsgálati tanúsítvány.
- A munkavédelmi minősítés a Berendezésre.
- Érintésvédelmi tanúsítvány.
- Kezelési útmutató.
- Pótalkatrész jegyzék.
- Minőségi bizonyítványok.
- Gépkönyvek.
- Használati utasítások.
- kivitelezői nyilatkozat,
- tesztelési, ellenőrzési, oktatási, megvalósulási dokumentáció 2 példányban.

## VI.

### Minőségi követelmények és a szerzői jog

6.1.) Vállalkozó a jelen szerződésben előírt munkákat a jelen szerződés tárgyára vonatkozó jogszabályi és szakmai előírások szerint, azok betartásával végzi. A vállalkozói szolgáltatásnak alkalmasnak kell lenni arra, hogy azt, a Megrendelő rendeltetészerűen, a szerződésben kikötött célnak megfelelően felhasználhassa.

6.2.) Vállalkozó köteles a munkát I. osztályú minőségben elvégezni.

6.3.) Magyarországon nem honosított anyag és szerkezet felhasználása esetén a Vállalkozó tartozik a CE minőséget saját költségén bizonyítani. A Vállalkozó kötelessége szükség esetén az importengedélyek beszerzése, a biztonságtechnikai, munkavédelmi, tűzvédelmi és hivatalos minőségi vizsgálatok elvégeztetése, az anyag és szerkezet minősítettése.

6.4.) A Vállalkozó az elkészült munka minőségét amennyiben ezt műszaki előírás, ill. szabvány tartalmazza próbákkal köteles ellenőrizni, mely próbák eredményét jegyzőkönyvekben köteles rögzíteni.

6.5.) A Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződés 1.1.1.) pontjában meghatározott tevékenység esetében az általa szállított megvalósulási tervdokumentációban foglalt mű kizárólag a Vállalkozó szellemi terméke, műve. Vállalkozó szavatol azért, hogy jelen szerződés keretében készülő tervek mások szellemi alkotáshoz fűződő jogait nem sértik és harmadik személynek nincs olyan joga, amely a tervek felhasználását megakadályozza, vagy korlátozza, illetőleg Megrendelővel szemben felhasználási díj vagy kártérítési követelésre ad alapot. Amennyiben a későbbiek során a tervdokumentáció átdolgozása továbbtervezése válna szükségessé, úgy a Megrendelő jogosult azt a Vállalkozó hozzájárulása nélkül is megrendelni. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kifejezett és kizárólagos engedélyt ad a Megrendelő részére, hogy a jelen szerződés keretében, annak tárgyát képező, a Vállalkozó által elkészített művet szabadon felhasználja, átdolgozza és többszörözze és erre másnak engedélyt, adjon. A Vállalkozó a jelen pontban foglalt engedélyért, jogokért a jelen szerződésben meghatározott díjon felül, külön díjazásra nem jogosult, és arról a jelen szerződés aláírásával kifejezetten és végérvényesen lemond.

6.6.) A Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó a szoftver szerzőjétől kapott írásbeli felhatalmazás/szerződés alapján a jogszabályokban előírtak szerint jogosult a Szoftvert forgalmazni és a szoftverhez kapcsolódó licence jogokat harmadik személy részére - térítés ellenében - átengedni.

6.7.) A szoftverkövetés keretében szállított szoftververziókra a Megrendelő használati jogot szerez a szoftvergyártó által meghatározott feltételek szerint. A Vállalkozó szavatosságot vállal azért, hogy a szoftverkövetés keretében a Megrendelő által kapott verziókon, valamint a hozzájuk kapcsolódó dokumentáción nem áll fenn harmadik személyeknek olyan szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelőnek a szoftvergyártó által biztosított felhasználását korlátozná, vagy akadályozná. Harmadik személy ilyen korlátozó vagy akadályozó igényvel való fellépése esetén a Vállalkozó közvetlenül fellép a Megrendelő jogos érdekei védelmében.

6.8.) Ha a jelen szerződés teljesítése során a Vállalkozó harmadik személy valamely szellemi alkotáshoz fűződő jogát megsérti, és a sérelmet szenvedő harmadik személy a Megrendelővel szemben lép fel igényével, úgy a Vállalkozó köteles saját költségén a Megrendelő választása szerint:

- az adott jogot a Megrendelő részére megszerezni olyan mértékben, hogy a Megrendelő a dolgot, illetve szolgáltatást a szerződésben foglaltak szerint továbbra is felhasználhassa;
- a dolgot kicserélni vagy a szolgáltatást újból teljesíteni akként, hogy az a Megrendelőnek megfeleljen, és a továbbiakban ne legyen jogsértő vagy felhasználásában korlátozott;
- a dolgot visszavenni, illetve a szolgáltatást megszüntetni, és a Megrendelő teljes kárát és költségét megtéríteni.

## VII.

### Biztosítás

7.1.) A Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződés

- 1.1.2.) pontjában meghatározott munka esetében a Generáli-ProvidenciaBiztosító Zrt-n keresztül minimum 5.000.000 (ötmillió forint) összegű felelősségbiztosítással rendelkezik, amely Megrendelő részére biztosítási fedezetet jelent a Vállalkozó, illetve annak munkavállalója, képviselője, alvállalkozója által a Megrendelőnek, illetve harmadik személynek, szándékosan vagy gondatlanul okozott, valamint mulasztásából származó károkért. A biztosítási kötvény másolata a jelen szerződés elválaszthatatlan része és a jelen szerződés mellékletét képezi. A Vállalkozó a jelen pontban leírt biztosítását a jelen szerződés időbeli hatálya+30 napos időtartamra köteles fenntartani.

7.2.) Amennyiben a Vállalkozó felelősségbiztosítása a jelen szerződés időbeli hatálya alatt megszűnik, úgy ez súlyos szerződésszegésnek minősül és erre való hivatkozással a Megrendelő jogosult a jelen szerződést - a szerződésszegésre vonatkozó jogkövetkezmények alkalmazása mellett- megszüntetni.

## VIII.

### Jótállás és szavatosság

8.1.) A Vállalkozó szavatolja, hogy az általa elvégzett munka minősége a jelen szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban foglalt minőségi követelményeknek megfelel.

8.2.) A Vállalkozó a sikeres műszaki átadás-átvételétől számítottan az elvégzett munkák tekintetében 12 (tizenkettő) hónapos időtartamra jótállási kötelezettséget vállal.

8.3.) Megrendelő tartozik a jótállási idő alatt fellépő hiányosságokat a Vállalkozónak haladéktalanul tudomására hozni. A Vállalkozó tartozik a hibabejelentést követően haladéktalanul intézkedni a kijavítás, illetve a csere érdekében.

8.4.) A vállalkozói díj nem tartalmazza:

- nem rendeltetésszerű használat,
- kezelői gondatlanság,
- erőszakos behatás, rongálás, idegenkezű műszaki beavatkozás,
- hálózati feszültségingadozás, elemi kár

miatti okokból szükségessé vált javítás költségét, a beszerelt alkatrész(ek) árát és a kiszállási költséget.

8.5.) A jótállás alá eső hiba esetén a Vállalkozó a lehető leghamarabb köteles megkezdeni a hiba kijavítását. A javítás költségei - beleértve a kiszállási költségeket is - a Vállalkozót terhelik. A jótállás alá eső javítás esetén a jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amely alatt a Megrendelő az adott dolgot rendeltetésszerűen nem használhatta.

8.6.) A Vállalkozó a jogszabály szerinti szavatosságot vállal az általa elvégzett munkákra.

M

*[Handwritten signature]*



8.7.) A vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Magyar Nemzeti Bank üzemeltetője a Strabag PFS Zrt., akinek 2012. december 15-ig van szerződése a Magyar Nemzeti Bankkal az MNB épületeinek teljes körű üzemeltetésére, mely értelmében a leszállítást és beszerelést követően a jelen szerződés tárgyát érintő berendezések kötelező karbantartásáért a Magyar Nemzeti Bank teljes körű üzemeltetője a felelős. Fentiek értelmében a Vállalkozónak a szállított berendezések kötelező karbantartását és javítását a garanciális időszakban illetve 2012. december 15-ig a Strabag PFS Zrt.-vel kell megkötnie.

## IX.

### A szerződésszegés, annak a következményei és a szerződés megszűnése

9.1.) A Felek nem sújthatóak kártérítéssel vagy a szerződésnek a mulasztás miatti megszüntetésével, ha a késedelmes teljesítése vis maior következménye. A jelen pont értelmezése szempontjából vis maior alatt olyan körülményeket kell érteni, amelyek a jelen szerződés megkötésének időpontjában előre nem láthatóak, és a Felek érdekkörén kívül álló elháríthatatlan események gyűjtőfogalmába tartoznak. (pl. sztrájk, háború vagy forradalom, tüzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások és szállítási embargó). A kötelezett fél a vis maior tényéről köteles a jogosult féllel értesíteni és tájékoztatni annak az okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben a jogosult fél eltérő írásos utasítást nem ad, a kötelezett félnek tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, amelyet a vis maior esete nem gátol. A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja az 5 naptári napot, a Feleknek jogukban áll a szerződést a Ptk. szabályai szerint megszüntetni. Vis maior esetében mindkét fél maga viseli a nála felmerült károkat.

9.2.) A Felek jogosultak a jelen szerződést súlyos szerződésszegés esetén rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal felmondani.

Súlyos szerződésszegésnek különösen az alábbiak minősülnek:

- Teljesítési póthatáridő - Felek számára felróható okból történő - be nem tartása,
- A Vállalkozó felelősségbiztosítási szerződésének a jelen szerződés hatálya alatti megszűnése a Vállalkozónak felróható okból,
- Titoktartási kötelezettség és biztonsági előírások súlyos megszegése,
- Díjfizetési kötelezettség írásbeli felszólítás ellenére történő elmulasztása.

9.3.) Vállalkozó jogosult a jelen szerződés azonnali hatályú rendkívüli felmondására a Megrendelő súlyos szerződésszegése esetén, így különösen, ha a Megrendelő esedékes fizetési kötelezettségét - a fizetési határidőt követően a Vállalkozó írásbeli felszólítása ellenére - nem teljesíti.

9.4.) Bármelyik fél jogosult a másik félhez intézett egyoldalú nyilatkozattal rendkívüli felmondási jogát gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha:

- a.) A másik fél a számára okból felhívás ellenére nem teljesíti a szerződésben vállalt kötelezettségeit,
- b.) A másik fél ellen jogerős bírósági határozat alapján csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetéképtelenné vált.

9.5.) A Megrendelő jogosult továbbá a rendkívüli felmondási jogát gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha

- a.) A Vállalkozó valamely kötelezettségének teljesítését - jogszerű indok hiányában - megtagadja.
- b.) A szerződés a Vállalkozónak felróható okból lehetetlenül.
- c.) A Vállalkozó megkísérli vagy megkísérelte befolyásolni bármely, a Felek között megkötött, vagy tervezett szerződés megkötését azáltal, hogy személyi hasznot ajánlott fel vagy nyújtott a Megrendelő bármely alkalmazottjának, vagy bármely olyan személynek, aki bármilyen módon kapcsolódik a Megrendelőhöz, és aki részt vesz a jelen szerződés

megkötésében, vagy a Vállalkozó a fent említett módon viselkedik a Megrendelővel kötött bármely szerződés teljesítése során.

d.) A Vállalkozó szerződés szerinti tevékenysége során, neki felróható okból a Megrendelő üzleti érdekei igazoltan sérülnek, illetve őt kár éri.

f.) Amennyiben az adott kötbér összege eléri a maximális értéket.

9.6.) A Vállalkozó a nem, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetére az alábbiakban meghatározott kötbér fizetésére kötelezi magát:

**Késedelmes vagy hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke:**

- a jelen szerződés 1.1.2.) pontjában meghatározott munka esetében 20.000,- Ft/nap azaz húszezer forint összeg naponta, de maximum a nettó vállalkozói díj a 20%-a.

Késedelmes teljesítésnek minősül, amikor a Vállalkozó a tevékenységét nem végzi el a jelen szerződésben, illetve a jelen szerződés alapján a Felek által meghatározott határidőre.

Hibás teljesítésnek minősül különösen, amennyiben a jelen szerződés VI. fejezetében és 2. számú mellékletében meghatározott minőségi követelmények és jogszabályi és szerződéses előírások nem teljesülnek.

**Meghiúsulás esetén:**

A szerződés - Vállalkozónak felróható - meghiúsulása esetén Megrendelő a nettó vállalkozói díj a 20%-át, jogosult meghiúsulási kötbér jogcímén követelni a Vállalkozótól.

A 9.5.) pont a.) és b.) bekezdésében meghatározott súlyos szerződésszegésre alapított azonnali hatályú megrendelői rendkívüli felmondás esetén, a Vállalkozó a 9.6.) pontban kikötött meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles.

9.7.) Megrendelő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Vállalkozóval szemben. A Megrendelő, a Vállalkozóval szemben érvényesíteni kívánt kötbér összegéről könyvelési értesítést küld a Vállalkozó részére. A késedelmes vagy hibás teljesítés miatti kötbér felmerülése esetén a Vállalkozó a számlát úgy köteles kiállítani, hogy abban feltünteti a szerződés szerinti díjat és negatív tételként a kötbér összegét, valamint ezek egyenlegeként a Megrendelő által fizetendő (pénzügyileg rendezendő) összeget.

9.8.) Szerződésszegés vagy szerződésen kívüli károkozás esetén a szerződésszegő vagy károkozó fél köteles a másik fél kárát a Ptk-ban előírt módon megtéríteni.

9.9.) Minden esetben, amikor a Megrendelő a jelen szerződés teljesítése érdekében valamely berendezést, felszerelést, anyagot, árut, dokumentumot, adatot ad a Vállalkozó használatába, az átadott dolgok a Megrendelő tulajdonában maradnak, és a Vállalkozó köteles azok megőrzéséről gondoskodni, és felelős a dolgokban bekövetkezett kárért. A Vállalkozó számára átadott dolgok tekintetében a kárveszély viselése abban a pillanatban száll át a Vállalkozóra, amikor azokat a Megrendelőtől átveszi. Vállalkozó az átadott dolgokat kizárólag a jelen szerződés teljesítése érdekében használhatja, és a jelen szerződés megszűnését követően haladéktalanul köteles visszaszolgáltatni olyan állapotban, ahogy azt eredetileg átvette, ide nem értve a dolog rendeltetésszerű használatból járó értékcsökkenését. A Megrendelő jogosult a tulajdonát képező dolgot bármikor újra birtokba venni.

**X.**

**Egyéb rendelkezések**

10.1.) A Felek kijelentik, hogy az ügydöntő szerveik hozzájárulásával bírnak jelen szerződés megkötéséhez. A Felek kijelentik továbbá, hogy a jelen szerződést aláíró képviselőik jogszerűen képviselik a társaságot és rendelkeznek a jelen szerződés aláírásához szükséges felhatalmazással.

A

A

10.2.) A Felek kijelentik továbbá, hogy sem csőd, sem felszámolási eljárás alatt nem állnak, és jelen szerződés érvényességéhez nem szükséges harmadik személy vagy hatóság hozzájárulása.

10.3.) Ha bármelyik fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a jelen szerződés feltételeinek szigorú teljesítéséhez, illetve a jelen szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyanazon jog jövőbeni gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni.

10.4.) A Felek megállapodnak abban, hogy mindkét fél maga viseli a jelen szerződés megkötésével kapcsolatos költségeit.

10.5.) Felek tudomással bírnak arról, hogy jelen szerződésnek - a felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részének - a módosítására közös megegyezéssel, kizárólag abban az esetben van mód, amennyiben a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy minden, jelen szerződéshez és az azt megelőző közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó dokumentációt és egyéb okiratot a szerződés teljesítése érdekében a szerződéskötést megelőzően saját felelősségére ellenőrizte. Erre tekintettel a dokumentáció, illetőleg az egyéb okiratok esetleges hibájára vagy hiányosságára való hivatkozással a későbbiek során szerződésmódosítás nem kezdeményezhető.

10.6.) A Felek megállapodnak abban, hogy jelen jogviszonyukból keletkező követelés másra nem ruházható át, nem engedélyezhető (ide nem értve a Vállalkozó törvényes jogutódját, valamint a Vállalkozó szerződéses jogutódját, feltéve, ha a Vállalkozó szerződéses jogutódját a Megrendelő is írásban elfogadta szerződéses partnerének) és az sem hitel, sem kölcsön, sem egyéb jogviszony fedezeteként fel nem használható.

10.7.) Minden, a jelen szerződésben előírt értesítést, kérést, igényt elsősorban, írásban kell megtenni és az alábbiak szerint kell közöltnek tekintetni:

- a) kézben és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában;
- b) ajánlott, tértivevényes, küldeményként, futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés időpontjában;
- c) telefaxon, e-mail-en történő továbbítás esetén a telefax berendezés vagy elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában (activity vagy delivery report).

10.8.) **Képviselők megnevezése:**

**Megrendelő:**

Magyar Nemzeti Bank  
Székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 8.-9. sz.

**Kötelezettségvállalásra jogosult:**

**Szerződéssel kapcsolatos ügyekben:**

Barts J. Balázs  
e-mail: bartsj@mnbb.hu  
Tel: 428-2666  
Fax: 428-2522

**Műszaki kérdésekkel kapcsolatos ügyekben:**

Tóth Tamás  
e-mail: tothta@mnbb.hu  
Telefon: 428-2600/10-50  
Fax: 428-2522

~

~

Vállalkozó

Kötelezettségvállalásra jogosult:

Szerződéses kérdésekben:

Név: Seresné Farkas Júlia

Tel.: 320-2100

Fax: 349-7571

E-mail: info@scorpio.hu

Szakmai kérdésekben:

Név: Molnár Tamás

Tel.: 320-2100

Fax: 349-7571

E-mail: info@scorpio.hu

10.9.) A jelen szerződésből eredő vitás kérdések rendezését a szerződő Felek elsődlegesen tárgyalások útján, peren kívül kötelesek rendezni. A Felek csak eredménytelen egyeztetést követően veszik igénybe a bíróság előtti igényérvényesítés lehetőségét. Felek az eredménytelen egyeztetést követő 15 napon belül elkészítik a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 121/A §-a szerinti jegyzőkönyvet, mely birtokában nyújtja be az igényt érvényesíteni kívánó fél a keresetét a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz.

10.10.) A jelen szerződés 13 (tizenhárom) számozott oldalból és 13 (tizenhárom) mellékletből áll és négy eredeti azonos tartalmú példányban készült, amelynek minden oldalát a Felek képviselői szignójukkal láttak el. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen szerződést a Megrendelő a Megrendelő honlapján szkennelt formátumban megjelentesse. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a jelen szerződés szövege nem minősül üzleti titoknak.

## 10.11.) A szerződésben használt fogalmak magyarázata:

-A "Szerződés" az itt létrehozott, a Megrendelő és a Vállalkozó közt létrejött, a Felek által aláírt jelen szerződést jelenti, beleértve az abban hivatkozott összes mellékleteket, éppúgy, mint a kölcsönösen elfogadott módosításokat és/vagy változtatásokat.

-A „Szolgáltatások” jelentik a szerződés alapján a Vállalkozó által a Megrendelő részére nyújtott, a Megrendelő által a Vállalkozótól megrendelt szolgáltatásokat.

A "Rendszer" jelenti a mellékletben pontosan leírt, a Vállalkozó által leszállítandó, kivitelezendő és üzembe helyezendő, karbantartandó, javítandó műszaki rendszert.

-„Mű” alatt a jelen szerződés keretében akár a Vállalkozó, által elkészített megvalósulási vagy egyéb tervdokumentáció, műszaki leírás, működtető program, paraméterlista, vagy a jelen szerződés következtében a vállalkozói oldalon létrejövő egyéb szerzői jogi alkotás értendő, amelyhez szerzői jogi jogosultságok kapcsolódnak.

- „Alkatrész” A Rendszer azon eleme, mely a Rendszer meghibásodása, megrongálódása esetén cserélhető.

-„Teljesítési helynek” ahol a Vállalkozó a jelen szerződésben leírt feladatát végzi.

-A „szerződés hatálybalépésének napja” jelen szerződés a Felek általi együttes aláírásának a napján lép hatályba. Amennyiben az egyik fél később írja alá a szerződést mint a másik fél, akkor a szerződés azon a napon lép hatályba, amely napon a szerződést időben később aláíró fél aláírta.

## 10.12.) A szerződés elválaszthatatlan részei:

1. számú melléklet: Ajánlattételi felhívás kivonata.
2. számú melléklet: Műszaki leírás és követelményspecifikáció.
3. számú melléklet: A Vállalkozó ajánlatának a kivonata.
4. számú melléklet: Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes szabályai.
5. számú melléklet: XML fájl szerkezeti minta.
6. számú melléklet: Felhatalmazó nyilatkozat.

7. számú melléklet: Titoktartási nyilatkozat.
8. számú melléklet: Megrendelői kikötések.
9. számú melléklet: Környezetvédelmi követelmények.
10. számú melléklet: Munkavédelmi követelmények.
11. számú melléklet: Tűzvédelmi követelmények.
12. számú melléklet: A Vállalkozó biztosítási kötvényének másolata.
13. számú melléklet: A szünetmentes rendszerek részletezése.

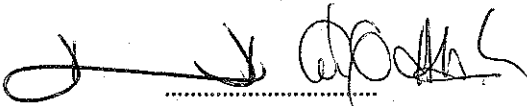
10.13.) Jelen szerződésre és a jelen szerződésben nem rendezett kérdésekre a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (PTK), a Kbtv., valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok az irányadóak. Amennyiben a szerződés szövege és a mellékletei között kereskedelmi vagy szakmai szempontból ellentét állna fenn, úgy abban az esetben, az ellentét feloldásában a melléklet szövege az elsődlegesen az irányadó.

A Felek a jelen szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

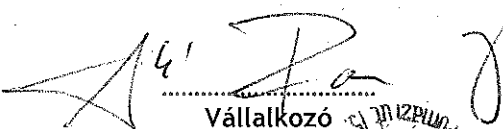
Budapest, 2011. augusztus 17.


Magyar Nemzeti Bank

SCORPIO Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

  
 Barts J. Balázs  
 Működési szolgáltatások vezetője

Székely Attila  
 Központi beszerzés vezetője

  
 Vállalkozó



M

